



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet SEISMIC VIBRATION MONITORING SYSTEM		
Solicitation No. - N° de l'invitation 31184-151965/A		Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 31184-151965		Date 2015-11-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-899-68166		
File No. - N° de dossier pv899.31184-151965	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-30		Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B.		
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Gauthier, Martin		Buyer Id - Id de l'acheteur pv899
Telephone No. - N° de téléphone (613) 404-8642 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-3814
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
31184-151965/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
31184-151965

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
Pv899. 31184-151965

Buyer ID - Id de l'acheteur
Pv899
CCC No./N° CCC - FMS No/N° VME

Cet amendement est soulevé pour Questions et réponses:

Question 1:

Annexe A;

17. La longueur des câbles doit être jusqu'à 200 m en configuration réseau étoile (distance entre l'enregistreur principal et l'accéléromètre le plus loin), avec une longueur totale combinée de 1000 m. Y aurait-il un plan ou un schéma indiquant la localisation des instruments ainsi que la distance qui les sépare ?

Réponse 1:

Capteur Nombre	Étage Niveau	câble * longueur (m)
Capteur 1	Sous-sol	69
Capteur 2	Sous-sol	91
Capteur 3	3ème étage	86
Capteur 4	3ème étage	23
Capteur 5	3ème étage	186
Capteur 6	3ème étage	107
Capteur 7	6ème étage	95
Capteur 8	6ème étage	32
Capteur 9	6ème étage	194
Capteur 10	6ème étage	116

* Les longueurs de câble ci-dessus sont estimées en supposant un moyeu central situé dans le sous-sol.

Question 2 :

Annexe A;

20. La source d'alimentation doit permettre l'alimentation du système à un seul endroit. L'alimentation de tout le système à un seul endroit est-il vraiment nécessaire ? N'y aurait-il pas de source d'alimentation à proximité des instruments ?

Réponse 2:

Il y a une source d'énergie disponible au niveau de chaque emplacement de capteur. Le système n'a pas besoin d'être alimentés à partir de seulement une source d'alimentation.